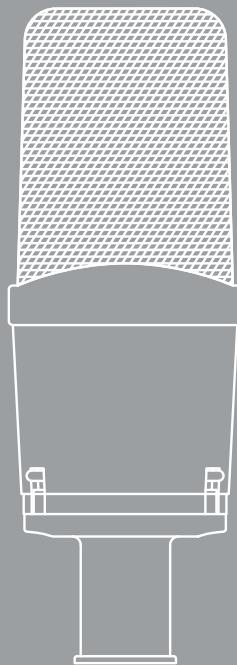


SCM-10



STUDIO CONDENSER
MICROPHONE
User Manual

Warning

WARNING!

Do not open cover. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.

Do not place the product in a location near a heat source such as a radiator, or in an area subject to direct sunlight, excessive dust, mechanical vibration or shock.

The product must not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product.

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the product.

Allow adequate air circulation and avoid obstructing vents (if present) to prevent internal heat build-up. The ventilation must not be impeded by covering the appliance with items such as newspapers, table-cloths, curtains etc.

VAROVÁNÍ!

Nezakrývajte. Uvnitř nejsou žádné součásti opravitelné uživateli. S požadavkem na servis se odkažte na kvalifikované servisní oddělení.

Neumístujte produkt v blízkosti zdroje tepla, jako je radiátor, nebo na místě s přímým slunečním světlem, nadměrným prášením, mechanickými vibracemi nebo šokem.

Produkt nesmí přijít do kontaktu s vodou a žádné objekty naplněné tekutinami, jako například vázy, by neměly být umístěny na produkt.

Žádné zdroje otevřeného ohně, jako například svíčky, by neměly být umístěny na produkt.

Umožňte dostatečnou cirkulaci vzduchu a vyhněte se obstrukci ventilátorů (pokud jsou přítomné) pro předejít internímu přehřívání. Ventilace nesmí být narušena prekrytím zařízení výrobky jako např. noviny, kuchyňské utěrky, záclony atd.

DÅRSÆL!

Dåsælet må ikke åbnes. Ingen bruger-udsættelige dele indeni. Overlad service til kvalificeret service personale.

Placer ikke produktet i nærheden af varmekilder såsom en radiator eller i direkte sollys, meget støv, mekaniske vibrationer eller stød.

Produktet må ikke utsættes for vand eller stænk, og ingen genstande fyldt med væske, f.eks. vaser, må anbringes på produktet.

Må ikke placeres nær åbenild, tændte stearinlyns må ikke placeres på produktet.

Vær sikker på at der er tilstrekkelig luftcirkulation og undgå at dække ventilører (hvvis der er nogen) for at undgå at produktet bliver varmt. Ventilationen må ikke blokeres med overdækning af apparatet med genstande som avis, dug, gardiner osv.

WAARSCHUWING!

Maak de behuizing niet open. Dit toestel bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden vervangen. Laat onderhoud over aan bevoegd onderhoudspersoneel.

Plaats het product niet in de buurt van een hittebron zoals een radiator of in direkt zonlicht of in een stofrijke omgeving, mechanische vibratie of schock.

Plaats het product niet in de buurt van spattende of lekkende voorwerpen gevuld met een vloeistof zoals bijvoorbeeld een vaas.

Er mogen geen open vlammen zoals aangestoken kaarsen op de apparatuur worden geplaatst.

Zorg om overhitting te voorkomen voor volledige ventilatie en bellengeren ventilatiestrokers niet. Bedek het produkt niet met dingen zoals kranten, tafellakens, gordijnen etc.

VAROITUS!

Älä avaa kauttaa. Ei sisällä käytettäjää-huollettavia osia. Huollut saa suorittaa vain pätevä huoltomies.

Älä säälytä tuotetta minikkään kuuman läheillä kuten patteri tai suorassa auringonpaisteessa, pölyisessä, mekaanisessa väriinssä tai iksikussa.

Tuotetta ei saa sijoittaa tiippuvalle tai loiskeelle tai nesteitä sisältäviä tuotteita kuten maljakko eivät saa olla tuotteen lähettyvillä.

Avutuilla kuten sytytetty kynttilä ei saa olla tuotteen päällä.

Salli riittävä ilmanterä ja välitä tuletusaukojen tukkiminen (jos sellaisia on olemassa) estämään sisäisen lämmön muodostumisen. Tuuletusta ei saa estää peittämällä laite esineillä, kuten sanomalehdillä, pöytäliinoilla, verhoilla jne.

ATTENTION!

Ne pas ouvrir le couvercle. Aucune pièce interne réparable par l'utilisateur. Confier la réparation à du personnel de réparation qualifié.

Ne pas laisser l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, dans un endroit directement exposé aux rayons du soleil, trop poussiéreux, ou pouvant subir des chocs mécaniques.

L'appareil ne doit pas être exposé aux gouttes d'eau et aux éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé dessus.

Ne placer aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, sur l'appareil.

Assurer une circulation d'air suffisante et éviter d'obstruer les fentes (le cas échéant) afin d'éviter une surchauffe interne. La ventilation ne doit pas être bloquée en couvrant l'appareil avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.

WARNING!

Öffnen Sie nicht das Gehäuse. Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Überlassen Sie Wartungsarbeiten qualifiziertem Fachpersonal.

Stellen Sie das Produkt nicht an einen Ort in der Nähe einer Wärmequelle wie etwa eines Heizkörpers oder in einem Bereich mit direktem Sonnenlicht, übermäßigem Staub, mechanischen Vibrations oder Stößen.

Schützen Sie das Produkt vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Produkt.

Offene Feuerquellen wie Kerzen dürfen nicht auf dem Gerät abgestellt werden.

Sorgen Sie für eine ausreichende Luftzirkulation und vermeiden Sie, dass die Lüftungsschlitz (falls vorhanden) abgedeckt werden, um internen Wärimestau zu verhindern. Die Belüftung darf nicht durch Abdecken des Gerätes mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. blockiert werden.

EN

AVVERTIMENTO!

Non aprire il coperchio. Se fosse necessario, riferirsi ad un esperto.

Non esporre il prodotto a fonti di calore, luce del sole diretta, polvere, vibrazioni meccaniche o altri possibili shock.

Non esporre il prodotto a perdite di liquido o a spruzzi. Non appoggiare nessun oggetto contenente acqua sul prodotto.

Non esporre il prodotto a fuoco, candele o oggetti simili.

Assicurarsi la circolazione dell'aria e non ostruire le ventole, se presenti, per evitare il surriscaldamento. La ventilazione non deve subire impedimenti dovuti a giornali, tovaglie, tende, ecc.

IT

ADVARSEL!

Ikke åpne dekselet. Inneholder ingen deler som kan brukes. Overlat reperasjon til kvalifisert servicepersonell.

Ikke plasser produktet i nærheten av varmekilder som f.eks. en radiator, eller i områder som er utsatt for direkte sollys, mye støv, mekanisk vibrasjon eller stat.

Produktet må ikke utsettes for drypping eller sprutting, og gjenstander som er fylt med væske, som f.eks. vaser, skal ikke plasseres på produktet.

Åpne flammer, som f.eks. tente lys, bør ikke plasseres på produktet.

Tilslat tillräcklig luftcirkulation och undgå att blockera ventilatorer (hvis tillstälde) för att hindra intern varmeoppsamling. Pass på att ventilation ikke hindres ved å unngå å dekke apparatet med ting som avis, bordduker, gardiner osv.

NO

OSTRZEŻENIE!

Nie otwierać pokrywy. W środku nie ma części nadających się do naprawy przez użytkownika. Prosimy pozostawić serwis dla wykwalifikowanego personelu.

Nie umieszczać produktu w pobliżu źródła ciepła, np. grzejnika, lub w bezpośrednim świetle słonecznym, kurzu, czy mechanicznym振动em.

Produkt ten nie może być eksponowany na kapanie lub chłapanie, a przedmioty wypełnione płynami, takie jak wazy, nie powinny być na nim umieszczane.

Zródeł otwartego ognia, takie jak np. świece, nie powinny być umieszczane na produkcji.

Należy zapewnić odpowiednią wentylację i unikać blokowania otworów wentylacyjnych, aby uniknąć wewnętrznego wzrostu temperatury. Wentylacja nie powinna być utrudniana poprzez nakrywanie urządzenia gazetami, obrusami czy zasłonami.

PL

ATENÇÃO!

Não abra a tampa. Não tente a reparação do instrumento por si. Dirija-se a pessoal qualificado

Não aproxime a uma fonte de calor excessivo ou exponha o produto à luz solar, poeira, vibração ou choque.

Não manter a produto num local húmido ou perto líquidos como vasos, etc.

Não aproxime o produto a fontes de fogo vivo, como velas.

Mantenha o produto num espaço suficientemente arejado de forma a evitar sobre-aquecimento. Não bloquee a ventilação do instrumento, cobrindo-o com artigos como cortinas, toalhas de mesa ou jornais

PT

VÝSTRAHA!

Neotvárajte kryt. Vo vnútri nie sú žiadne súčasti, ktoré sú opraviteľné užívateľom. S požiadavkou na servis sa obráťte na kvalifikované servisné stredisko.

Nevytvárajte produkt do blízkosti akéhokoľvek tepelného zdroja ako napr. radiátor, alebo do kontaktu so slnečným žiareniom, nadmerným prásnym prostredím, mechanickým vibráciu alebo šokom.

Produkt nesmie prísť do kontaktu s vodou a žiadny objekt naplnený vodou, ako napr. váza, nesmie byť umiestnený na produkt.

Žiadne výrobky s otvoreným ohrom, ako napr. sviečky, by nemali byť umiestnené na produkt.

Umožnite dostatočnú cirkuláciu vzduchu a zabraňte obstrukcii ventiláčnych otvorov (ak sú prítomné) kvôli prevencii vnútorného prehrevania. Ventilácia nesmie byť narušená prekrytím výrobkami ako napr. noviny, kuchyňské utierky, záclony atď.

SK

OPOZORILO!

Ne odpirajte pokrovka. V notranosti ni nobenih delov, ki jih uporabnik lahko sam popravlja. Popravilo prepustite usposobljenemu osobu.

Ne postavljajte izdelka na lokacijo v bližini vira topote, kot je radiator, ali na območje, ki je izpostavljen neposredni sončni svetlobi, pretiranim prahu, mehanskim tresljajem ali udarcem.

Izdelek ne sme biti izpostavljen kapljaniju ali brižjanju in nobeni predmeti, napolnjeni z vodo, kot so vase, se ne smejo postaviti na izdelek.

Nobenega od virov odprtrega ognja, kot so vžgane sveče, se ne sme postavljati na izdelek.

Zagotovite zadostno kroženie zraka in umaknite ovire na odprtinh (če obstajajo), zaradi preprečevanja kopiranja notranje topote. Ventilacija se ne sme ovrati s prekrivanjem naprave s predmeti, kot so časopisi, pti, zavesite itn.

SI

ADVERTENCIA!

No abra la tapa. No intente reparar el aparato usted mismo. Llévelo a reparar por personal calificado.

No coloque el aparato cerca de fuentes de calor excesivo o donde esté expuesto a luz solar directa, golpes, vibraciones o polvo.

Evide lugares expuestos a humedad. No ponga objetos llenos de líquidos en la superficie de este aparato.

No se deben colocar fuentes de llama desnuda, como velas encendidas, en la superficie de este aparato.

Mantenga suficiente espacio alrededor del aparato para permitir una ventilación adecuada. No obstruya o tape las aberturas con objetos como periódicos, mantellos, cortinas, etc.

ES

VARNING!

Öppna ej locket. Inga användarvänliga delar inuti. För reparationer vänd er till kvalificerad servicepersonal.

Ställ ej produkten vid en värmeklälla t.ex element, i direkt solljus, damm, elektronisk vibration eller shock.

Produkten bör ej utsättas för droppande eller stänk och inga objekt fylda med vätskor som t.ex vaser skall ställas på produkten.

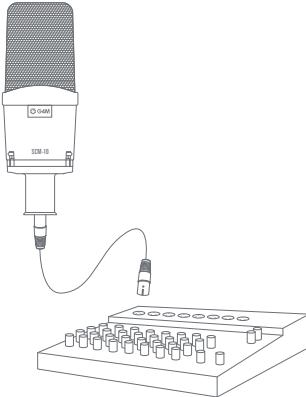
Ingen källa till öppna flammer som t.ex tända ljus bör placeras på produkten.

Tillslat tillräcklig luftcirkulation och blockera ej eventuella ventiler för att undvika intern överhettning. Ventilen bör ej täckas av föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.

SE

Studio Condenser Microphone

Thank you for purchasing G-SCM-10 Microphone. To get the most out of your product, please read this manual carefully.



Specifications

Capsule.....	34mm Gold Sputtered Diaphragm
Switches.....	Low-Cut, Pad -12dB
Polar Pattern.....	Hyper Cardioid
Frequency Response	20Hz – 20kHz
Sensitivity.....	-37dB +/- 2dB
Output Impedance	150Ω +/- 30%
Self Noise.....	16dB
SPL	< 132dB
Signal to Noise Ratio.....	78dB
Phantom Power Requirement ..	+48V

Frequency Response and Polar Pattern

Hyper Cardioid at 1kHz

